January-Februa

l. 15 No. 1 2008 Gennaio-Febbraio

Let us go to the House of the Lord!

Andiamo alla Casa del Signore!



The Precious Blood Family Famiglia del Prezioso Sangue

CONTENTS

INDICE

Fr. Peter Nobili, CPPS P. Peter Nobili, CPPS The Doctor's Prescription	Vol 15 No.1 Jan-Fel	2008	Vol 15 No.1	Gen-Feb 2008	
Gerard S. Brungardt, MD We are all Dependent Persons Scripture Focus: St. Paul	Fr. Peter Nobili, CPPS The Doctor's Prescription		Editoriale		
Fr. Alphonse Spilly, CPPS Jubilee Year of St. Paul Need to Know/Nice to Know7 The Priest Kisses the Altar Know, Love and Live the Mass8 Fr. Thomas A. Welk, CPPS Preparing for a Celebration Faith and Life			Gerard S. Brungardt, MD		
The Priest Kisses the Altar Know, Love and Live the Mass 8 Fr. Thomas A. Welk, CPPS Preparing for a Celebration Faith and Life	Fr. Alphonse Spilly, CPPS		1 1 2 .		
Fr. Thomas A. Welk, CPPS Preparing for a Celebration Faith and Life			Need to Know/Nice to Know7 Il Sacerdote Bacia l'Altare		
Fr. Phillip Smith, CPPS Who do you say I am? P. Phillip Smith, CPPS Chi dite chi io sia? P. Phillip Smith, CPPS Chi dite chi io sia? P. Phillip Smith, CPPS Chi dite chi io sia? Quadro di Famiglia/S Gaspare 13 D. Romano Altobelli, CPPS Il Catechista Staff Managing Editor	Fr. Thomas A. Welk, CPPS				
Fr. Romano Altobelli, CPPS The Catechist Staff Managing Editor	Fr. Phillip Smith, CPPS		P. Phillip Smith, CPPS		
Managing Editor	Fr. Romano Altobelli, CF		D. Romano A	Altobelli, CPPS	
Editorial Assistants Fr. Luciano Baiocchi, CPPS Annette DeCarolis, USC		Sta	aff		
Circulation Members of the USC	Editorial Assistants		Fr. Luciano Baiocchi, CPPS Annette DeCarolis, USC		
	Circulation		Members of	the USC	

Printed for the Society of the Precious Blood, 13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

PUBLICATION MAIL AGREEMENT NO. 41028015 RETURN UNDELIVERABLE CANADIAN ADDRESSES TO: 13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

Printed for the Society of the Precious Blood, 1261 Highland Ave., Rochester NY 14620

The Eucharist is... The Gift of Love for the Life of the World

The seed of wheat and the seed of the grape are nurtured by mother earth to become one bread and one cup, just like the seed of human love is nurtured in the mother's womb to become a member of the body of Christ.



Il seme di grano e dell'uva sono nutriti nel seno della madre terra per diventare un solo pane ed un solo calice, come il seme dell'amore umano è nutrito nel seno della mamma per diventare membro del corpo di Cristo.

L'Eucaristia è... Il Dono dell'Amore per la Vita del Mondo

Front Cover
Green is the liturgical color
from Epiphany to Lent.
People entering the Church of the
Holy Sepulchre in Jerusalem

Copertina Davanti Il verde è il colore liturgico dall'Epifania alla Quaresima.. Pellegrini che entrano nella Chiesa del Santo Sepolcro in Gerusalemme

The Eucharistic Liturgy is a Challenge Because it is a Mystery

How many times have you heard people comment about not going to church any more because they find the Eucharistic liturgy dead, boring, or a waste of time. Than friends invite them to attend their non-Catholic church; they felt welcome and continued to go there. The celebrations were alive, the people all knew one another and they felt like a big family.

The fact that there was no Eucharist, that can be defined as the Real Presence of Christ under the forms of bread and wine, had never crossed their minds. Something so fundamental and integral to our Catholic faith was not even a consideration for these people – before nor after – in spite of the many efforts by the Catholic Church to help us understand and appreciate this great treasure.

There was a problem before Vatican II. The priest celebrated Mass while the people observed or were busy doing other pious things. Their attention was summoned at the consecration and at communion time by the ringing of a bell. A sense of awe and wonder enclosed the entire service from the beginning to the end.

Vatican II brought some liturgical changes meant to engage the people in participating in the celebration of the Mass. The use of the vernacular was meant to increase understanding and not to remove the awe and wonder.

The changes achieved the opposite results: we have much less attendance now when people are supposed to have a better understanding, versus before when people were going to Church in greater numbers with less understanding. We must conclude that the Real Presence, very sadly, has never made the difference.

The primary purpose for going to church is not to meet people, or to have coffee with them, or to plan social events; these things will happen as an outcome of the first and primary reason. We go to Mass to thank God, to rejoice in His Presence, to ask The Real Presence Him to continue to keep us in His care; we go to of Jesus in join Christ's memorial of dying and rising, to share the Eucharist in the Eucharistic meal of His Body and Blood. It constitutes the should be a life giving experience endowing us with richness and the hope that makes us rise above the limits of our uniqueness of our human experience. "I came that you may have life Catholic Church and have it to the full" said Jesus, and the Eucharist is this life-giving experience instituted by Jesus himself when he said,

Let us go to the House of the Lord, rush to his presence singing for joy!

"Do this in memory of me!"

 \mathbb{R}

 \mathbb{I}

A

 Π_{a}

TR.

uante volte avete sentito individui dire che non andavano più in chiesa perché la liturgia Eucaristica era una cosa morta, noiosa, o una perdita di tempo. Poi erano stati invitati da un amico ad andare allo loro chiesa non-Cattolica; si erano sentiti benvenuti ed avevano seguitato ad andarci. Le celebrazioni erano vive, le persone si conoscevano a vicenda ed era come se fosse una grande famiglia.

Il fatto che non avevano l'Eucaristia, quella che definiamo Presenza Reale di Cristo sotto le forme di pane e vino, non gli è passato mai in mente. Una cosa così fondamentale ed integrale per la nostra fede Cattolica non era stata considerata affatto da quei individui – né prima né dopo – non ostante tutti gli sforzi della Chiesa Cattolica per aiutarci a capire ed apprezzare questo tesoro.

C'era un problema prima del Vaticano II. Il sacerdote celebrava la Messa mentre il popolo osservava o era occupato con altre pie pratiche. L'Attenzione della gente veniva sollecitata alla consacrazione e alla comunione col il suono di un campanello. Un senso di reverenza e meraviglia pervadeva la liturgia dall'inizio alla fine.

Il Vaticano II ha portato alcuni cambiamenti liturgici per agevolare la partecipazione alla Messa. L'uso della lingua locale avrebbe dovuto facilitare la partecipazione senza rimuovere la reverenza e la meraviglia.

I cambiamenti hanno raggiunto risultati opposti: meno gente va in chiesa oggi quando è più facile seguire la liturgia, che prima quando più gente andava in chiesa benché capissero di meno. Dobbiamo dire, molto penosamente, che la Vera Presenza non è stato mai un fattore.

Il motivo principale per andare in chiesa non è quello di incontrare la gente, o prendere un caffè con loro, o programmare incontri sociali; queste cose avverranno di conseguenza al motivo primario e più importante. Andiamo alla Messa per ringraziare Dio, per gioire alla

La Vera Presenza di Gesù nell'Eucaristia costituisce la della nostra Chiesa Cattolica.

sua presenza, per chiedergli di mantenerci sotto la sua guida; andiamo ad unirci al memoriale della morte e risurrezione di Cristo, a partecipare al banchetto Eucaristico del Suo Corpo e del Suo ricchezza e unicità Sangue. Dovrebbe essere un'esperienza vivificante che, riempiendoci di speranza, ci fa sorgere sopra i limiti della nostra esperienza umana. "Sono venuto perché abbiate vita, e l'abbiate in abbondanza" ha

detto Gesù, e l'Eucaristia è questa esperienza vitale istituita da Gesù stesso quando ha detto, "Fate questo in memoria di me!"

> Andiamo alla casa del Signore, corriamo alla sua presenza cantando di gioia!



The Doctor's Prescription

Gerard S. Brungardt, MD

We are All Dependent Persons in Need

A 7 are all persons in need. To be pro-life is to recognize all those around us as persons and attend to their needs throughout all phases of their lives. We may not recognize someone as a person – the newly conceived, someone in a so-called 'Persistent Vegetative State' - and so not attend to their needs. Or we may recognize the other as a person – an immigrant, a person with a lower educational or socio-economic status – but not really feel their needs are the same as ours. A true culture of life recognizes all human beings – from natural conception to natural death – as persons with unique needs and responds to those needs.



The are all dependent. One of the few things I know is that I do not make myself. I am made by an Other, and I will not have all of my needs fully satisfied until I am with that Other.

There are many needs throughout the spectrum of life.



There are many needs throughout the spectrum **I** of our lives. From conception through gestation in our mother's womb, to childhood and marriage, raising our own children and caring for aging parents, eventually becoming old and reaching the end of our lives. In each of these phases we have unique needs that will place demands on a culture of life.

newly conceived child has a need to have been conceived by a Mother and Father in a stable and healthy relationship, an expression of which was the loving nuptial embrace that engendered the child. As the child grows he will have a need for a healthy and nurturing environment both physically (food, clothing, shelter) and emotionally (parents, family, friends).

Trescrive il Dottore

Gerard S. Brungardt, MD



Nel bisogno siamo tutti persone dipendenti

fiamo tutti persone nel bisogno. Essere per-la-vita è riconoscere come persone tutti coloro che ci circondano e di accudire alle loro necessità in tutte le fasi della loro vita. Se non dovessimo riconoscere un individuo come persona – coloro appena concepiti, o quelli che sono in uno 'Stato Persistente Vegetativo' – non attendiamo ai loro bisogni. Possiamo anche riconoscere un altro come persona – un'immigrante, un individuo meno educato e di condizioni sociali o economiche basse – ma non riteniamo che i loro bisogni siano uguali ai nostri. La vera cultura della vita riconosce che tutti gli esseri umani – dalla concezione naturale alla morte naturale – come persone con bisogni particolari e risponde a tali bisogni.

Siamo tutti dipendenti. Una delle poche cose che so' è che non mi sono fatto da me stesso. Sono stato fatto da un Altro, e tutti i miei bisogni saranno soddisfatti solo quando sarò con quell'Altro.

Molti sono i bisogni durante la durate della vita.

Olti sono i bisogni durante la durata della vita. Dalla concezione alla gestazione nel grembo della mamma, dalla fanciullezza al matrimonio, crescendo i nostri figli e curando i genitori anziani, eventualmente invecchiamo noi stessi raggiungendo la fine della nostra vita. In tutte queste fasi abbiamo dei bisogni particolari che richiedono attenzione dalla cultura della vita.



Per essere concepito un essere umano ha bisogno di una Madre e di un Padre che vivano in una stabile e sana relazione, la cui espressione dell'amore nuziale genera il figlio. Come il figlio cresce, ha bisogno di un focolare sano e vivificante sia fisicamente (con cibo, abbigliamento, luogo per vivere) che emotivo (genitori, famiglia, amici).

In each of these phases we have unique needs that will place demands on a culture of life.

The young couple entering into marriage needs the total gift of the other's love as well as the ability to give all of themselves to their spouse. This self gift is important both in the nuptial embrace and in the day to day trials that will inevitably come.

The elderly person has many needs — friendship, daily care and attention to physical needs, appropriate medical care for the inevitable physical ailments of aging, and many others. As life comes to a close the needs for the closure and healing of relationships takes on a more pressing reality.

Subsequent articles in this series will examine each of these stages of our lives and suggest how we might build a stronger foundation for our culture of life in responding to these needs.

Our call as a member of the prolife community is to recognize and respond to those needs in others – thus building a culture of life

Pope Benedict XVI, in his Encyclical Deus Caritas Est tells us "The parable of the Good Samaritan remains as a standard which imposes universal love towards the needy whom we encounter "by chance" (cf. Lk 10:31), whoever they may be."

How does Christ respond to the question "Who is my neighbor?" Go back to Luke's gospel and read the parable of the Good Samaritan and you will find that Christ rejected the question.

In answering the question posed, Jesus did not give us a description of those who are our neighbor. Rather, he asked "Which of these three, do you think, proved neighbor to the man who fell among the robbers?" The real questions are: Who do I recognize as a person? Do I recognize the needs of this person in front of me now?

We give our lives, and the lives of those around us, new horizons and decisive directions when, because of our encounter with Him, we see with the eyes of Christ, we feel with the heart of Christ. and act accordingly, not because of some moralistic imperative or some pietistic practice, but because, with the eves and heart of Jesus. we can respond in no other way thus building a culture of life

We build a culture of life by responding to the needs of others with the eyes and heart of Jesus.

In tutte queste fasi abbiamo dei bisogni particolari che richiedono attenzione dalla cultura della vita.

Una giovane coppia per entrare nel matrimonio ha bisogno dell'amore reciproco come pure della capacità di donarsi completamente all'altro. Questo dono di se stessi è importante sia per l'unione nuziale che per affrontare i disagi giornalieri che inevitabilmente verranno.

Una persona anziana ha molti bisogni – l'amicizia, l'aiuto giornaliero per i bisogni fisici, l'attenzione medica per le malattie fisiche e della vecchiaia, e tanti altri. Avvicinandosi alla fine della vita, i bisogni di portare a compimento e di risanare relazioni rotte diventa un'opera molto importante.

Negli articoli successivi esamineremo ognuno di questi stati della nostra vita con suggerimenti per come costruire una struttura ben fondata che rispetta la cultura della vita.

L a nostra responsabilità come membri a favore della vita, è di riconoscere e di rispondere a tali bisogni negli altri promovendo così la cultura della vita.

Il Papa Benedetto XVI, nella sua Enciclica Dio è carità ci dice "La parabola del buon Samaritano rimane come criterio di misura, impone l'universalità dell'amore che si volge verso il bisognoso incontrato « per caso » (cfr Lc 10, 31), chiunque egli sia."

Come risponde Cristo alla domanda "Chi è il mio vicino?" Rileggi la parabola del Buon Samaritano nel vangelo di Luca e vedrai che Gesù ha *rifiutato* di rispondere alla domanda.

Rispondendo alla domanda, Gesù non diede una descrizioni di coloro che possono essere nostri vicini. Ma chiese, "Chi di questi tre, pensi, agì da vicino per quell'uomo che era stato rubato?" La vera domanda è: Chi riconosco come persona umana? Riconosco i bisogni di un individuo davanti a me ora?

Diamo alla nostra vita, e alla vita di coloro che ci circondano, orizzonti e direzione nuova quando, a causa del nostro incontro con Lui, vediamo con gli occhi di Cristo, sentiamo con il cuore di Cristo, e agiamo coerentemente, non per un comando moralistico o per pratica pietistica, ma perché, con gli occhi e cuore di Gesù, non possiamo dare altre alternative che perseguire una cultura della vita.

Costruiamo una cultura della vita quando rispondiamo ai bisogni degli altri con gli occhi ed il cuore di Cristo.

The Jubilee Year of St. Paul the Apostle

(2008-2009)

Fr. Alphonse Spilly, C.PP.S.

During these next two years we will reflect on references to the Blood of Christ in the New Testament writings of St. Paul.



n a homily at the First Vespers of the Solemnity of the Holy Apostles Peter and Paul on June 28, 2007, Pope Benedict XVI announced that a special Jubilee Year would be dedicated to St. Paul from June 28, 2008 to June 29, 2009. The occasion is the two thousandth anniversary of the Apostle to the Gentiles' birth, which scholars usually date between 7 and 10 A.D.

his has additional significance because of an archaeological discovery a year or so ago. Tradition has long held that, after his martyrdom in about 65 B.C., St. Paul's remains were buried beneath what was to become the Roman Basilica of St. Paul Outside the Walls. The original



basilica was built in the early 4th century A.D., and, after a devastating fire in 1823, it was rebuilt and is one of the four major basilicas in Rome. Excavations conducted under the main altar between 2004 and 2006 revealed a stone coffin containing the remains of the Apostle Paul according to the unanimous opinion of experts, which has confirmed the undisputed tradition from the earliest days of the Church.

Excavations under the main altar between 2004 and 2006 revealed a stone coffin containing the remains of the Apostle Paul.

worthwhile to reflect during these next two years on references to the Blood of Christ in the New Testament writings associated with St. Paul.



Anno Giubilare per San Paolo Apostolo

(2008-2009)

P. Alphonse Spilly, C.PP.S.

Durante i prossimi due anni rifletteremo su riferimenti al Sangue di Cristo negli scritti di San Paolo nel Nuovo Testamento.



ll'omelia dei Primi Vespri della Solennità dei Santi Apostoli Pietro e Paolo del 28 Giugno, 2007, il Papa Benedetto XVI annunciò un Anno Giubilare speciale dedicato a San Paolo dal 28 Giugno, 2008 al 29 Giugno 2009. L'evento è in occasione dei duemila anni dalla nascita dell'Apostolo ai Gentili, che gli studiosi abitualmente calcolano tra il 7 al 10 A.D.

uesto ha un significato particolare dovuto ad una scoperta archeologica di un anno o più fa. Secondo la tradizione, dopo il suo martirio nell'anno 65 A.D., il corpo di San Paolo fu seppellito sotto la presente Basilica Romana di San Paolo Fuori le Mura. La basilica originale



fu costruita all'inizio del quarto secolo A.D., e dopo un incendio del 1823 che la devastò, fu ricostruita ed ora è una delle quattro basiliche maggiori di Roma. Scavi condotti sotto l'altare maggiore tra il 2004 e il 2006, hanno rilevato una lapide che sigillava i resti mortali di San Paolo secondo l'opinione unanime degli esperti, che conferma la tradizione indiscussa dai primi tempi della Chiesa.

Gli scavi sotto l'altare avvenuti tra il 2004 al 2006 hanno portato alla luce un urna contenenti le ossa di San Paolo Apostolo.

uesto fatto ci da' l'opportunità di riflettere durante questi due prossimi anni sul Sangue di Cristo nei libri del Nuovo Testamento associati a San Paolo.



Nothing in Paul's life prior prepared him for his encounter with the risen Lord Jesus on the road to Damascus.

From St. Paul's threefold account of his conversion on the road to

Damascus, it is abundantly clear that nothing in his life prior to this event prepared him for his encounter there with the risen Lord Jesus. Indeed, this event occurred while Paul was on his way to Syria to arrest Christians and bring them back to Jerusalem for trial. Paul tells the account of his conversion in the Acts of the Apostles in a simple way (Acts 9:1-9), in a Jewish context (Acts 22:1-11), and in a Gentile context (Acts 26:12-19). Thereafter, his life was totally devoted to proclaiming the Good News about Jesus, the risen Lord.



WHAT WE KNOW ABOUT PAUL THE MAN WILL GIVE US CLUES TO UNDERSTANDING HIS WRITINGS.

Before we begin to explore Paul's reflections on the significance of the Precious Blood in salvation history, let us consider some of what we know about Paul the man. This, in turn, will give us clues to understanding his writings.

Paul was a **cosmopolitan** Christian Jew. He was born in Tarsus, a flourishing Hellenistic city, in what is today Turkey, and educated also



in Jerusalem. He traveled widely in the whole Eastern Mediterranean area and had

friends and contacts throughout that part of the world.

Paul was adventurous. While his travels were often quite dangerous, he was also adventurous in his thought. His ideas are strong and soaring,

adventurous rather than systematic. He could think in other people's terms. While not known to be a polished public speaker, he was apparently an effective communicator.



Niente nella vita di Paolo lo aveva preparato a tale incontro con il risorto Signore Gesù sulla via di Damasco.

Dal triplice racconto della sua conversione sulla strada di Damasco, è

più che chiaro che niente nella sua vita prima di tale avvenimento lo aveva preparato all'incontro con il Cristo Risorto. Questo fatto accadde mentre Paolo si stava recando in Siria per arrestare i Cristiani e portarli a Gerusalemme davanti alla corte. Paolo parla della sua conversione in un modo semplice negli Atti degli Apostoli (Atti 22:1-11), e nel contesto dei Gentili (Atti 26: 12-19). Dopo di questo, la sua vita fu dedicata esclusivamente alla proclamazione della Buona Novella di Gesù, del Signore risorto.



LA CONOSCENZA DI PAOLO COME UOMO CI DARÀ INDIZI PER CAPIRE I SUOI SCRITTI.

Prima di iniziare ad esplorare il pensiero di San Paolo sul significato del Sangue Prezioso nella storia della salvezza, vediamo cosa conosciamo di Paolo come uomo. Questo ci aiuterà a capire i suoi scritti.

Paolo era **cosmopolita** di origine Giudeo Cristiana. Nacque a Tarso, una città rigogliosa Greca, nel territorio della Turchia di oggi, ed educato in



Gerusalemme. Aveva viaggiato a lungo per tutta l'area del Mediterraneo Orientale ed

aveva fatto conoscenze ed amici in quelle parti del mondo.

Amava l'avventura. Mentre i suoi viaggi erano spesso pericolosi, era anche avventuroso nel suo modo di pensare. Le sue idee sono profonde ed elevate, avventurose più che

sistematiche. Poteva vedere il punto di vista degli altri. Mentre non è riconosciuto come un oratore pubblico rifinito, era apparentemente un eccellente comunicatore.



"Christ now gives us courage and confidence so that we can come to God by faith."

Eph. 3:12

Paul was strong. He was reputedly short but physically strong. He endured great physical hardships in his travels and imprisonments. He was also fearless and exhibited a persistence that nothing could weary. He was willing to go anywhere to preach his message. He was prepared for everything except retreat from, or compromise with, the truth!

"I was chosen to be an apostle
by Jesus Christ
and by God the Father.
No mere human
chose or apointed me
to this work."
Gal. 1:12

Paul was passionate. He was dominated by a white-hot zeal for the truth of which he was as convinced as he was convinced of his own existence. His thought and life were dominated by an intense personal loyalty to the risen Lord. Paul said and wrote things for which he was sorry afterwards. Perhaps the most difficult lesson he had to learn from Jesus was tolerance and charity.

His thought and life
were dominated
by an intense personal loyalty
to the risen Lord.

Paul was also revolutionary. Paul did not merely set aside the Mosaic Law; he put on Christ. The freedom that Paul discovered and preached rested upon a personal and inward relation to Jesus, replacing allegiance to laws and traditional institutions. Paul's ideas were not accepted by some older Jewish Christians and their leaders. Eventually he convinced the most important leaders of his approach, and the Christian community of believers has considered Paul's letters to be inspired by God.



It is this inspired word of God that we will consider in future articles in *The Precious Blood Family*. Our hope is that we will be inspired by his devotion to the risen Lord and follow in his footsteps!

"In Cristo Gesù nostro Signore, il quale ci dà il coraggio di avvicinarci in piena fiducia a Dio per la fede in lui." Ep. 3:12

Paolo era forte. Si dice che era corto di statura ma fisicamente resistente. Il suo fisico fu sottoposto a grandi disagi nei viaggi e nelle prigionie. Non aveva paura di niente e mostrò una persistenza che non si arrendeva a niente. Era pronto ad andare ovunque per predicare il messaggio. Era pronto a tutto fuorché a ritrarre, o compromettere la verità!

"Infatti io non l'ho
ricevuto
né l'ho imparato
da uomini,
ma per rivelazione
di Gesù Cristo."
Gl. 1:12

Paolo era appassionato. Era posseduto da uno zelo bruciante per la verità di cui era così convinco come della sua stessa esistenza. Il suo pensiero e la sua vita furono dominati da un attaccamento personale al Signore risorto. Paolo ha scritto ed ha detto cose di cui se ne è pentito in seguito. Forse la lezione più difficile che ha dovuto imparare da Gesù è stata quella della tolleranza e della carità.

Il suo pensiero e la sua vita erano dominati da un attaccamento personale al Signore risorto.

Paolo era anche rivoluzionario. Paolo non solo mise la Legge Mosaica da parte; ma si rivestì di Cristo. La libertà che Paolo aveva scoperto e che insegnava, si basava su una relazione personale ed interiore con Gesù, rimpiazzando il legame alla legge ed alle istituzioni tradizionali. Gli insegnamenti di Paolo non furono accettati da alcuni Giudei Cristiani anziani e dai capi. Eventualmente convinse il responsabile più importante del suo modo di fare, e la comunità Cristiana dei credenti ritenne le lettere di Paolo ispirate da Dio.



È questa parola ispirata da Dio che noi considereremo nei futuri articoli della rivista La *Famiglia del Prezioso Sangue*. Speriamo di essere inspirati dalla sua devozione per il Signore risorto ed seguirlo nei suoi passi!

Need to Know/Nice to Know

Ritual, although constantly aware of the need to keep pace with culture is nevertheless, by its very nature, repetitive and traditional. Ritual is, after all, the memory of a faith community.¹

The Priest Kisses the Altar

At the beginning of Mass, the Priest and ministers bow before

approaching the altar and the Priest kisses it as a sign of adoration to Christ and to show reverence to the table on which the bread and wine will be offered.

The "altar" is a table of sacrifice and, at the same time, a table of the paschal banquet. It is a symbol of Christ as well as of the whole Christian Community.

The veneration of the altar at the beginning of Mass is an act of greeting which reminds us that the common table is holy and sacred to the action of the assembly.

Il Sacerdote Bacia l'Altare

All'inizio della Messa, il Sacerdote e i ministri fanno un

inchino davanti all'altare, il Sacerdote bacia l'altare in segno di adorazione a Cristo e manifestazione di reverenza all'altare sul quale verranno offerti il pane ed il vino.

L'"altare" è il tavolo del sacrificio ed allo stesso tempo è il luogo del banchetto pasquale. Rappresenta Cristo come pure tutta la comunità cristiana. La venerazione dell'altare all'inizio

della celebrazione è un modo di salutare, che ci fa ricordare che la mensa è santa e sacra all'azione dell'assemblea



Il Rituale, benchè consapevole dei cambiamenti della nostra cultura, è tuttavia per natura ripetitivo e tradizionale. Il Rituale è la memoria della comunità dei fedeli.¹

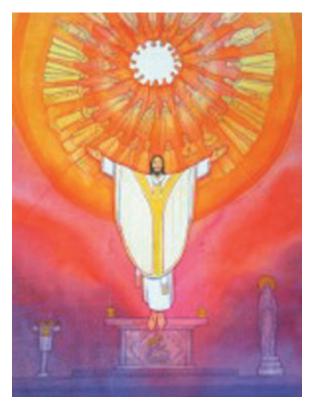
Cose da sapere/Cose bene sapere

¹ The Church and Cultures, Louis Luzbetak SVD, Maryknoll, Orbis, 1988.

The focus of *The Precious Blood Family* this year will be "to know, love and live the Mass."

Throughout the year we hope to convey a sense of the relevancy of the Mass to our daily life - its connection and dependency as the motive of everything we do - and the richness of a life imbued by it.

Let us prepare to celebrate these sacred mysteries.



Prepariamoci a celebrare questi santi misteri.

Il tema della rivista Famiglia del Sangue Prezioso quest'anno sarà "conoscere, amare e vivere la Messa."

Speriamo durante l'anno di trasmettere un senso di importanza della Messa per la nostra vita giornaliera - il suo legame e dipendenza di tutto ciò che facciamo - ed il suo contributo per una riccheza di vita.

TO KNOW, LOVE AND LIVE THE MASS

Fr. Thomas A. Welk, C.PP.S.



The six-part series of articles I am writing for this year will focus on developing a deeper understanding of the liturgy, with emphasis on the Eucharist, and thereby foster a deeper involvement in liturgical celebrations on the part of the entire faithful community.

Preparing for a Celebration

On December 4, 1963 the Second Vatican Council issued *The Constitution* on the Sacred Liturgy. In the introduction to this document the Council made it clear that it wanted to impart an "ever-increasing vigor to the Christian life." For this to happen, the Council Fathers realized that the faithful must have full access to the sacraments as the source of strength for them to be able to express in their lives the mystery of Christ. They concluded that this could not happen without a renewal of the liturgy.

Active participation in the liturgy by all the faithful is encouraged early on in the document (#14): "Mother Church earnestly desires that all the

faithful should be led to that full, conscious, and active participation in liturgical celebrations which is demanded by the very nature of the liturgy, and to which the Christian people, 'a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a redeemed people' (1 Pet. 2:9,4-5) have a right and an obligation by reason of their baptism." This same point is repeated in the second paragraph of #14: "...the full and active participation by all the people is the aim to be considered before all else..."

"The full and active participation by all the people is the aim to be considered before all else."

Liturgy, even though used frequently to refer only to the Eucharist, is the public prayer/worship of the Church, and it involves all of the sacraments. When the Council makes reference to "active participation in liturgical celebrations demanded by the very nature of the liturgy," it speaks to the very definition of what "liturgy" means. It is derived from two Greek words, *leitos* (people) and *ergon* (work). Liturgy is the work/activity of the entire community, not just a handful of people or one individual.

Unfortunately, this is not the understanding prevalent among many in the Catholic/Christian community. Liturgy, especially the Eucharist, is viewed wrongly as a "one-man show." Terms such as "attending" or "watching" the Mass belie this attitude. By reason of their baptism, all of the faithful share in the priesthood of Christ and have a right and an obligation to share fully in liturgical celebrations. (#14) In effect, it is not one person who makes liturgy happen; it is the entire assembly.

8

CONOSCERE, AMARE E VIVERE LA MESSA

P. Thomas A. Welk, C.PP.S.

I sei articoli che mi preparo a scrivere quest'anno intenderanno sviluppare un apprezzamento più profondo della liturgia, specialmente quella Eucaristica, e quindi promuovere una partecipazione più genuina da parte di tutta la comunità dei fedeli.



Preparazione per una Celebrazione

Il 4 Dicembre, 1963, il Concilio Vaticano Secondo promulgò la *Costituzione sulla Sacra Liturgia*. Nell'introduzione del documento il Concilio dichiarò che l'intento era di "far crescere ogni giorno più la vita cristiana tra i fedeli." Perché avvenga questo, i Padri Conciliari capirono che i fedeli dovevano avere pieno accesso ai sacramenti come sorgente di forza per essere pronti a vivere nella loro vita il mistero di Cristo. Conclusero che questo non poteva realizzarsi senza il rinnovo della liturgia.

La partecipazione attiva alla liturgia da parte di tutti i fedeli è inculcata nella prima parte del documento (#14): "E' ardente desiderio della Madre Chiesa che

"Atale
piena e attiva
partecipazione
di tutto il popolo
va dedicata
una specialissima
cura."

tutti i fedeli vengano formati a quella piena, consapevole e attiva partecipazione alle celebrazioni liturgiche, che è richiesta dalla natura stessa della Liturgia e alla quale il popolo cristiano, 'stirpe eletta, sacerdozio regale, nazione santa, popolo di conquista' (1 Pt 2:9, 4-5), ha diritto e dovere in forza del Battesimo." Lo stesso punto è ripetuto nel secondo paragrafo del n. 14: "...tale piena e attiva partecipazione di tutto il popolo va dedicata una specialissima cura..."

La liturgia, benché frequentemente sia usata in riferimento all'Eucaristia, è la preghiera/culto pubblico della Chiesa, e comprende tutti i sacramenti. Quando il Concilio parla di "partecipazione attiva alle celebrazioni liturgiche richiesta dalla stessa natura della liturgia," si riferisce alla vera definizione di ciò che è la "liturgia". Il vocabolo deriva da due parole Greche, *leitos* (popolo) ed *ergon* (lavoro). La liturgia è il lavoro/ attività di tutta la comunità, non solo di un gruppo di persone o di un individuo.

Sfortunatamente, questo non è il pensiero prevalente tra la maggioranza dei membri della comunità Cattolica/Cristiana. La liturgia, specialmente l'Eucaristia, sono considerati erroneamente il lavoro di una persona. L'espressione come "essere presente" o "guardare" la Messa denotano tale mentalità. Per virtù del Battesimo, tutti i fedeli partecipano al sacerdozio di Cristo ed hanno il dovere ed il diritto di partecipare pienamente alle celebrazioni liturgiche. (# 14) Effettivamente, non è solo una persona che celebra la liturgia, ma tutta l'assemblea.

8

Liturgy, as the public worship of the Church, does not happen in private or in isolation.

Liturgy is the public (community) worship of the Church, and it is

used to distinguish between the multitude of private devotions available to the faithful. Devotions such as the rosary, the way of the cross, and a host of other commendable pious practices are not defined by the Church as necessary for salvation. As stated by the Council, "Liturgical services are not private

functions, but are celebrations of the Church." (#26) The liturgy (the sacraments) continues the saving work of Christ in our time and place.

The sacraments continue the saving work of Christ in our time and place.

One reason why so many use the term "attending Mass" is due to the erroneous concept that it is one person (the "priest") who makes the liturgy happen. Vatican II refers to the priest as the one who "presides over the assembly." (#33) one who presides is responsible

> for ensuring that the "work of the people" is accomplished; indeed, liturgy must always be understood as the work/activity of the entire assembly. stated earlier, liturgy is not a one-MAN show (at present, the Church only allows men to be presiders at the liturgy).

> Liturgy does not

happen in private or in isolation. One does not baptize oneself; or confirm oneself; or marry oneself; or forgive oneself after having sinned; or ordain oneself; or anoint oneself; or celebrate a festive meal by oneself. These must all be seen as communal events, entailing some sort Communal events of interaction. take place in community; it is the role of the "president of the assembly" to ensure that the celebration takes place in an orderly way. To repeat: the liturgy must never be seen as a show put on by one person.

We "attend" movies, plays and sporting events; we "watch" a movie or a game; but we CELEBRATE the liturgy.

In future articles I will offer some further reflections on what ingredients are essential for a vibrant liturgy. This includes many elements, one of the more important being the environment in which liturgical celebrations are held.

La liturgia, essendo il culto pubblico della Chiesa, non avviene privatamente o nell'isolamento.

La liturgia è il culto pubblico (della comunità) della Chiesa, ed è

usato per distinguersi dalle molteplici devozioni private nelle mani dei fedeli. Devozioni come il rosario, la via crucis, e la moltitudine di altre raccomandabili pie pratiche non sono ritenute necessarie dalla Chiesa per la salvezza. Come asserito dal Concilio, "Le azioni liturgiche

non sono azioni private, ma celebrazioni della Chiesa." (#26) La liturgia (i sacramenti) continuano il lavoro salvifico di Cristo nel nostro tempo e luogo.

I sacramenti continuano il lavoro salvifico di Cristo nel nostro tempo e luogo.

La ragione per cui tanti usano l'espressione "attendere alla Messa" è perché considerano erroneamente che è una persona (il sacerdote) che fa la liturgia. Il Vaticano II parla del sacerdote come colui che "presiede

sopra l'assemblea." (#33) Colui che presiede è responsabile del successo

del "lavoro del popolo"; la liturgia, quindi, deve considerarsi sempre come l'opera/lavoro di tutta l'assemblea. Come abbiamo detto prima, la liturgia non è l'attività di un Uomo (al presente la Chiesa ammette solo gli uomini a presiedere alla liturgia).

La liturgia non è una cosa privata e

isolata. Come uno non può battezzare se stesso; o cresimare se stesso; o sposare se stesso; o confessarsi a se stesso; o ordinarsi da se stesso; o darsi l'unzione da se; o celebrare un pasto festivo da solo. Tutte queste manifestazioni devono essere viste come attività di comunità, che richiedono un qualche scambio. Attività comuni avvengono in comune; ed è la responsabilità del "presidente dell'assemblea" di assicurarsi che la celebrazione sia eseguita in uno modo ordinato. Ripeto: la liturgia non deve mai considerarsi come una presentazione di una persona.



Noi "attendiamo" al cinema, al teatro, ad avvenimenti sportivi; "vediamo" un cinema e una partita; ma CELEBRIAMO la liturgia.

Nei prossimi articoli offrirò ulteriori riflessioni sui quali elementi sono essenziali per una celebrazione viva. Uno dei più importanti è il luogo della celebrazione liturgica.

FAITH AND LIFE

Fr. Phil Smith, C.PP.S.

Who do you say I am?

"There was a man sent from God whose name was John" is one of the opening lines in the Gospel of John (Jn 1:6) and who would have thought that on that cold autumn day, November 4, 1958, the man who was being crowned as pope not only would fulfill that phrase but in (Blessed) John XXIII the world would come to see the fulfillment of another, more ancient prophecy, that of the prophet Joel. "Your old men shall dream dreams..." (Joel 2:28)

The aggiornamento of John XXIII challenged the Church to a new Pentecost.

Yet this modern John was bold enough to dream and speak of renewal, 'aggiornamento' he called it, which challenged the Church to a new Pentecost. In fact, the prayer he composed before the opening of Vatican Council II stated as much: "renew in our days your wonders as of a second Pentecost." On October 11, 1962, the world witnessed something it had never before seen in the Catholic Church. Thousands of bishops, non-

Catholic observers, theological experts and television cameras from around the world gathered at St. Peter's Basilica to open that Council and heard boldly proclaimed from the lips of this old man, "mother Church rejoices!" A church that had been viewed as static was suddenly beginning to change and she was happy! What was this renewal John XXIII was calling for? What was it to entail? How was it to be lived on the everyday level as an ordinary baptized Catholic?

It was not an accident that the first document issued on December 4, 1963 by Vatican Council II was the Constitution on the Sacred Liturgy, Sacrosanctum Concilium. This document revolutionized the Church's thinking, it set theological precedent that served as a basis for further documents and challenged all members of the Church to answer the question Christ asked the twelve apostles, "Who do you say that I am?" With this document, people became more

People became more active. more involved. because they now saw it was their right, their dignity as Christians, flowing from their baptism.

active, more involved, because they now saw it was their right, their dignity as Christians, flowing from their baptism. This rediscovery of who Christ is might give us pause because it is a question asked not only by Christ of the twelve but also by us today. What are its implications?

P. Phil Smith, C.PP.S.

Voi chi dite che io sia?

"Venne un uomo mandato da Dio e il suo nome era Giovanni" è una frase all'inizio del vangelo di Giovanni (Gv 1:6), e chi l'avrebbe pensato che il quel giorno freddo, il quattro Novembre del 1958, colui che sarebbe stato coronato papa non solo avrebbe adempiuto quella frase ma nel (Beato) Giovanni XXIII il mondo avrebbe assistito all'adempimento di un'altra profezia, ancora più antica, quella del profeta Gioele. "I vostri anziani avranno sogni..." (Gl 3:1) E questo

L'aggiornamento di Giovanni XXIII stimola la Chiesa ad una nuova Pentecoste.

Giovanni moderno è stato audace nel sognare e nel proporre un rinnovo, definito da lui 'aggiornamento', che ha spronato la chiesa ad una nuova Pentecoste. Di fatti, la preghiera che compose in preparazione al Concilio Vaticana II diceva: "ripeti nei nostri giorni le meraviglie con una seconda Pentecoste." L'undici di Ottobre, 1962, il mondo testimoniò ciò che non aveva mai visto nella chiesa Cattolica. Migliaia di vescovi, osservatori

non-cattolici, esperti teologi e camere televisive da tutto il mondo, radunati nella Basilica di San Pietro per l'apertura del Concilio e udirono audacemente proclamare da questo pontefice anziano, "la madre Chiesa gioisce!" Una chiesa che era stata vista stazionaria all'improvviso fu vista cambiare ed era contenta! Che cosa era questo rinnovo voluto da Giovanni XXIII? In che consisteva? Come doveva essere vissuto nella vita quotidiana di un qualsiasi battezzato Cattolico?

Non fu a caso che il primo documento pubblicato il 4 Dicembre, 1963 dal Concilio Vaticana II fu la Costituzione sulla Sacra Liturgia, Sacrosanctum Concilium. Questo documento ha rivoluzionato il modo di pensare della Chiesa, ha proposto ragioni teologiche che sarebbero servite come base per gli altri documenti ed ha stimolato tutti i membri della Chiesa a rispondere alla domanda di Gesù rivolta ai dodici apostoli, "voi chi dite che io sia?" Con questo documento,

La gente divenne più attiva, coinvolta, scoprendo che gli era di diritto, dallo loro dignità di Cristiani, conseguenza del loro battesimo.

la gente divenne più attiva, coinvolta, scoprendo che gli era di diritto, dalla loro dignità di Cristiani, conseguenza del loro battesimo. La scoperta di chi è Cristo per noi, richiede riflessione poiché non è diretta da Gesù solo ai dodici ma anche a noi oggi. Quali sono le conseguenze?

Immediately the impact was felt in the visual. Churches which up to that point had been dark, dreary, and filled with statues, and altars which were distant from the congregation began to change. Altars were "facing the people", choirs were now a part of the congregation and not separate, and the congregation, used to silence, now found itself having to respond to statements placed before them. There was dialogue, an open conversation, if you will. Finally, Catholics who were not used to singing now found themselves having to sing hymns in their native language.

Iremember vividly my grandfather being visibly upset because of the proposed changes to a church he helped build in the early twentieth century. "They are changing a place of prayer into a dance hall" he used to say. He was convinced of it. Statutes he had helped pay for were being taken out of the church, and where the high altar once stood, now was filled with empty space!

The document on the liturgy was really about personal renewal.

But the document on the liturgy really was about more than changing altars. It was about personal renewal, asking each and everyone to answer the question, "Who do you say I am?" Church renewal could not and cannot occur unless that more basic question could be answered by individuals first of all. In order to be a renewed Church one had to begin with the renewal of one's own heart and soul.

When one went to Mass on Sundays and holydays, one had to learn how to be a participant, not a spectator. One had to learn that becoming "a holy temple, a dwelling place for God in the Holy Spirit" (*Constitution on the Sacred Liturgy*, 1) now meant that as an individual I could not just remain silent but had to participate so that I could embrace the Christ who was calling me to be more faithful, more Catholic. I had to learn how to become Church.

One of the highlights of the Constitution on the Sacred Liturgy is found in paragraph 7 which emphasizes the various ways Christ is truly present in the Liturgy, especially the Eucharist. Most of these had been forgotten over the course of the centuries and concentrated only on one: Christ present in the Eucharistic species. Paragraph 7 reminds us of the presence of Christ in the person of the minister, in the presence of the Word, and in the presence of the congregation. (see Mt 18:20)

"Where two or three are gathered in my name, there am I in their midst." L'impatto fu visto subito in cose concrete. Chiese che fino allora erano buie, tetre, e piene di statue, ed altari lontani dal popolo cominciarono ad effettuare cambiate. Gli altari furono "girati al popolo," il coro diventò parte del popolo e non di qualcosa separato, ed il popolo abituato al silenzio, fu chiamato a partecipare alla liturgia. Iniziò il dialogo, e se vuoi, una conversazione aperta. Finalmente, Cattolici che non erano abituati a cantare, si sono ritrovati a cantare inni nella propria lingua.

Mi ricordo molto bene di mio nonno che era visibilmente disturbato da questi cambiamenti nella chiesa che lui aveva aiutato a costruire all'inizio del 20mo secolo. "Stanno cambiando un luogo di preghiera in una sala da ballo" diceva. E ne era convinto. Statue per le quali aveva contribuito, vennero rimosse dalla chiesa, e dove una volta c'era l'altare, divenne spazio vuoto!

Il documento sulla liturgia è un appello al rinnovo personale.

Ma il documento sulla liturgia richiedeva molto di più che il cambiamento degli altari. Inculcava il rinnovo individuale, chiedendo a tutti di rispondere alla domanda, "chi dici che sia io?" Il rinnovo della Chiesa non poteva e non può avvenire se prima non si risponde a tale domanda individualmente. Per essere una Chiesa rinnovata si deve iniziare con il rinnovo del cuore di ogni individuo.

Andando a Messa la Domenica e nei giorni di precetto, dovetti imparare a parteciparvi e non fare solo lo spettatore. Dovetti imparare che essendo "tempio santo, dimora di Dio nello Spirito Santo" (Costituzione sulla Liturgia, 1) occorreva che come individuo non potevo rimanere in silenzio ma dovevo parteciparvi per accogliere il Cristo che mi chiamava ad essere più fedele, più Cattolico. Dovetti imparare come diventare Chiesa.

Ino dei punti salienti della Costituzione sulla Sacra Liturgia si trova nel paragrafo 7 dove vengono descritti i diversi modi in cui Gesù è veramente presente nella Liturgia, specialmente in quella Eucaristica. Molte di queste presenze erano state dimenticate durante il corso dei secoli concentrandosi solo su una: Cristo presente nelle specie Eucaristiche. Il paragrafo sette ci richiama alla presenza di Cristo nel sacerdote, nella Parola, e nel popolo. (vedi Mt 18:20)

"Dove due o tre sono radunati nel mio nome, io sono in mezzo a loro."

How can we integrate our faith and life? How can we live the true meaning of Church? First of all, let us not be afraid to seek the face of Jesus in our liturgical celebrations. Where is he found? How am I a holy temple, a dwelling place of the Spirit? How are the people around me a holy nation, a people set apart? Let us look for Christ who wants desperately to speak to me, let us listen to his words that are light and life, let us act in fidelity to see the true source of our spirituality is centered in the Book and in the Cup.

The true source of our spirituality is centered in the Book and in the Cup.

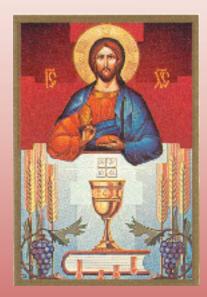


Thave often pondered the thoughts of my grandpa. Did we change our church into a dance hall? I hope not! However, with the liturgical renewal that has been with us for well over a century and synthesized in the Constitution on the Sacred Liturgy, we have learned the value and importance of seeing that faith is not a spectator sport, it is the heart of how we see, speak, and act. It is the heart of who we are and who we are to become. This faith is nourished by celebrating around the Book whose words are life for me as an individual and savored by my tasting the sweetness of the Lord in the Cup. In a word, I listen to the voice of the Spirit that calls me to dream dreams and see visions. This renewal is on-going and always in need of reform for I realize that in my imperfections, God still calls me to answer the question, "Who do you say that I am?" Without this personal aggiornamento, I fail to realize the true meaning of renewal, and I cannot participate in the dance of life. In the end, it is the Lord who invites me and I must learn to respond by learning to see, hear, speak, drink and eat. In a word, I must learn to dance.

Faith is not a spectator sport, it is the heart of how we see, speak, and act.

Come possiamo integrare la nostra fede con la nostra vita? Come possiamo vivere il vero senso di Chiesa? Prima di tutto, non dobbiamo aver paura di cercare la faccia di Gesù nelle nostre celebrazioni liturgiche. Dove la troviamo? In che modo sono tempio santo, dimora dello Spirito Santo? Come formiamo, io e coloro attorno a me, una nazione santa, un popolo prescelto? Cerchiamo Cristo che disperatamente vuole comunicare con noi, ascoltiamo le sue parole di vita e di luce, agiamo in fedeltà nel considerare le fonti della nostra spiritualità centrata sulla Parola e sul Calice.

Le fonti della nostra spiritualità centrata sulla Parola e sul Calice.



pesso penso alle parole di mio nonno. Abbiamo cambiato la chiesa in una sala da ballo? Spero di no! Tuttavia, con il rinnovo liturgico iniziato da più di un secolo e condensato nella Costituzione sulla Sacra Liturgia. siamo venuti a conoscere il valore e l'importanza della fede che non è uno sport per spettatori, ma è il cuore di come vediamo, parliamo, ed agiamo. È il centro di chi siamo e chi vogliamo diventare. Tale fede è nutrita nella celebrazione attorno al Libro le cui parole sono vita per me individualmente ed insaporita dalla dolcezza del Signore nel Calice. In una parola, ascolto la voce dello Spirito che mi invita a sognare ed ad avere visioni. Tale rinnovo è continuo e sempre pronto a cambiamenti sapendo che nonostante le mie imperfezioni. Dio mi chiede ancora di rispondere alla domanda, "Chi dite che io sia?" Senza questo aggiornamento personale, non posso abbracciare il vero senso del rinnovo, e non posso partecipare alla festa della vita. Alla fine, è il Signore che mi invita ed io devo rispondere imparando a vedere, parlare, bere e mangiare, In una parola, devo imparare a ballare.

La fede non è uno sport per spettatori, ma è il cuore di come vediamo, parliamo, ed agiamo.

FAMILY PORTRAIT



Fr. Romano Altobelli, C.PP.S.

St. Gaspar del Bufalo, founder of the Missionaries of the Precious Blood, will be featured in the Family Portrait this year as we explore his legacy to the church and especially to the Precious Blood Family.

St. Gaspar, the Catechist Educator of People

"The Congregation of the Precious Blood dedicates itself to the service of the Church through the apostolic and missionary activity of the ministry of the word." (Constitution, Art. 3)

The Ministry of the Word is central in the catechesis of the Church. Saint Gaspar made it the foundation of his apostolate by preaching to the people and offering spiritual exercises for everyone. Catechesis is closely related to

preaching: it deepens our understanding of the concrete facts of life and faith, as well as devotional, spiritual and moral themes. It reflects on human situations related to the culture of the times. He was known to say: "There is no work that must absorb the apostolic zeal of we Clergy in favor of souls as much as the Holy Missions." "The events

of the time that God was pleased to reserve for us, oh how much they make the Holy Missions necessary!" He was talking about "this miserable time of ours." And continued: "We live in a time when we need to cleanse the whole world in the Blood of the Lamb."

In his preached catechesis he

Lused concrete human situations and faith's difficulties as a starting point. A radical reformation was needed "in the upheaval of the times God in his pleasure has reserved for us. To face the necessity of the reform of the people, God offered a valid tool to stop the torrent of iniquities and provide beneficial means

For this reason "he presented his project to the Roman Pontiff Pius VII to establish Mission Houses and

for the sanctification of souls

and their development."

The
Ministry
of the Word
is central in
the catechesis
of the
Church.

QUADRO DI FAMIGLIA

P. Romano Altobelli, C.PP.S.

San Gaspare del Bufalo, fondatore dei Missionari del Preziosissimo Sangue, sarà presentato quest'anno nel Quadro di Famiglia esplorando il suo lascito alla chiesa e specialmente alla Famiglia del Sangue Prezioso.



S. Gaspare, Catechista **Educatore del Popolo**

"La Congregazione dei Missionari del Preziosissimo Sangue si dedica al servizio della Chiesa attraverso l'attività apostolica e missionaria del ministero della Parola." (Costituzione, art. 3)

П

Ministero

della Parola

è centrale

nella catechesi

della

Chiesa.

Tl ministero della Parola è centrale nella catechesi della Chiesa. S. Gaspare ne ha fatto il perno dell'apostolato con la predicazione al popolo e con gli Esercizi spirituali ad ogni categoria. La catechesi è in stretta relazione con la predicazione: questa approfondisce fatti concreti

della vita e della fede, temi devozionali, spirituali e morali. Riflette su situazioni umane legate alla cultura del tempo. "Non vi è opera, che deve tanto impegnare l'Apostolico zelo di noi Ecclesiastici a favore delle Anime, quanto questa delle S. Missioni", egli soleva dire. "Le vicende dei tempi

ai quali piacque a Dio riservarci, oh quanto rendono molto necessarie le Sante Missioni!"

gli parlava di "questi miseri tempi nostri." E diceva: "Noi siamo in tempi nei quali conviene purgare tutto il mondo nel Sangue dell'Agnello."

Nella sua catechesi predicata partiva dalle situazioni umane concrete e dalle difficoltà

per la fede. Occorreva una radicale riforma "nello sconvolgimento dei tempi, nei quali piacque a Dio riservarci. Nelle necessità della riforma dei popoli volle il Signore suscitare un mezzo valido per far argine al torrente delle iniquità ed approntare i mezzi salutari per la santificazione delle Anime

e la loro coltura." Per questo motivo "presentò al Romano Pontefice Pio VII il disegno d'istituire alcune Case



conduct spiritual retreats to combat sin and lead the wayward back to the open heart of Jesus." To the Pope he suggested "the Arch-confraternity of Christian Doctrine, to encourage Clergy and people and enkindle the instruction so needed to know and observe God's Holy Laws."

Catechesis must have the person of Jesus Christ as its fundamental content.

very catechesis must have the person of Jesus Christ as its fundamental content. San Gaspar was defined by Pope John the XXIII as "the true and the greatest apostle of devotion to the Most Precious Blood in the world."2 He was in love with Jesus dripping his blood from the cross. This devotion became popular in the Church due to his preaching and writings. All was hinged on the person of Jesus, on the central mystery of our faith: Christ crucified and risen. "In this devotion we hold the treasure of wisdom and holiness; in it is our comfort, our peace, health and salvation," he wrote to Pope Leo XII in 1825. "The rest of the devotions are all means to facilitate Catholic piety, but this one is the foundation, the support, the essence," the Saint reminded the same pontiff.

Devotion to the Precious Blood became popular in the Church due to his preaching and writings.

The fundamental dimension of the catechesis of St. Gaspar was the saving mediation accomplished by Jesus through the shedding of his blood on behalf of the people of his time. The real concrete man was the recipient of all his sermons and writings. Popular piety for our saint was a place of catechesis, because it enriched the faith of the faithful; catechetical preaching had a deep impact on the life of the person. In the biography of Saint Gaspar, indeed, many conversions are

di Missioni ed Esercizi Spirituali per far guerra al peccato e ricondurre i traviati all'aperto Cuore di Gesù". Il Papa "l'Arciconfraternita della *Dottrina Cristiana*, per animare Clero e popolo e ravvivare *l'istruzione*, tanto necessaria per conoscere ed osservare la Santa Legge di Dio"¹

Ogni catechesi deve avere come contenuto fondamentale la persona di Gesù Cristo.

gni catechesi deve avere come contenuto fondamentale la persona di Gesù Cristo. S. Gaspare fu definito da papa Giovanni XXIII "il vero e più grande apostolo della devozione al Preziosissimo Sangue di Gesù nel mondo"². Egli era innamorato di Gesù grondante sangue dalla croce. Questa devozione divenne popolare nella Chiesa, grazie alla sua predicazione e scritti. Tutto era imperniato sulla persona di Gesù, sul mistero centrale della nostra fede, Cristo crocifisso-risorto: "In questa devozione noi abbiamo i tesori della sapienza e della santità, in questa il nostro conforto, la pace, la salute", scriveva al Leone XII nel 1825. "Le altre devozioni sono tutti mezzi a facilitare la pietà cattolica, ma questa ne è la base, il sostegno, l'essenza", ricordava il santo allo stesso Papa.

La devozione al Preziosissimo Sangue divenne popolare nella Chiesa, grazie alla sua predicazione e scritti.

La dimensione fondamentale della catechesi di S. Gaspare era la mediazione salvifica operata da Gesù con lo spargimento del suo sangue a favore dell'uomo del suo tempo. L'uomo concreto era il destinatario di tutte le sue prediche e dei suoi scritti. La pietà popolare per il nostro santo era luogo di catechesi, perché arricchiva la fede dei fedeli; la predicazione catechetica incideva in profondità nella vita delle persone. Nella biografia di S. Gaspare, infatti, sono ricordate tante



Popular piety was fertile ground for catechesis, because it enriched the faith of the faithful.

reported and many returned to the Lord due to the apostolic action of announcing the "Word of the cross,"

the gospel of the blood, that is the gospel of hope. "Blood of Christ, hope of the penitent, save us!" As fruit of the preached word during the missions to the people, many went back to the sacraments, instrument of the blood of the Crucified for the souls. The time had come, Saint Gaspar used to say, when we need to "foster among"

the clergy and the people the desired reform. The zeal for the glory of God must open the fountain of mercy, thanks to the application of the merits of the Divine Blood."

Like Saint Gaspar, everyone in love with Jesus must become a true and great catechist of the devotion to the Most Precious Blood of Jesus. Even today in the Church, where catechesis has become a full-fledged theological discipline,

Saint Gaspar is a model

in the dimension of herald of the Word of the cross and teacher of God's people to initiate them to the divine mysteries by the oral or written explanation of the mystery hidden in Scripture and celebrated in the liturgy. He followed the fathers of the Church (St. John Chrysostom, St. Ambrose, St. Augustine

John Chrysostom, St. Ambrose, St. Augustine and others), who pursued this educational work in their mystagogic catechesis. He made reference to them continuously in his preaching as educator of God's people.³

Like Saint Gaspar, everyone in love with Jesus must become a true and great catechist of the devotion to the Most Precious Blood of Jesus in the world and initiate others to be baptized in the central mystery of our faith: Christ crucified and risen.

Footnotes

- ¹ S. Gaspare del Bufalo, *Memoriale a Gregorio XVI*, in B. Conti, Epistolario, VI, 1831-1833, n. 2140, pp. 50s.
 - ² Omelia alla Messa della chiusura del primo sinodo di Roma, 31 gennaio 1960.
- ³ Su S. Gaspare predicatore catecheta cfr l'ottimo lavoro di Beniamino Conti, *S. Gaspare del Bufalo* in *Dizionario di omiletica*, a cura di M. Sodi e A.M. Triacca, Elle Di Ci, Torino 1998.

La pietà popolare era luogo di catechesi, perché arricchiva la fede dei fedeli.

conversioni e ritorni al Signore dovute all'azione apostolica dell'annuncio della "Parola della croce", del vangelo

del sangue, che è vangelo della speranza. "Sangue di Cristo, speranza dei penitenti, salvaci!". Come frutto della Parola predicata nelle missioni al popolo, molti ritornavano ai sacramenti, che applicano alle anime i meriti del sangue del Crocifisso. Era arrivato il momento, diceva S. Gaspare, in cui bisognava "animare

Clero e popolo alla bramata riforma. (...) Lo zelo della gloria di Dio deve aprire le fonti della misericordia, grazie all'applicazione dei meriti del Divin Sangue."

Come S. Gaspare, ogni innamorato di Gesù dovrebbe diventare vero e grande catecheta della devozione al Preziosissimo Sangue di Gesù. Ancora oggi nella Chiesa, dove la catechesi è diventata a pieno titolo disciplina teologica,

S. Gaspare è modello nella dimensione di annunciatore della Parola della croce e di educatore del popolo di Dio per iniziarlo ai divini misteri con la spiegazione orale o scritta del mistero nascosto nella Scrittura e celebrato nella liturgia. Egli ha seguito i padri della Chiesa (S. Giovanni Crisostomo, S. Ambrogio, S. Agostino

e altri), che hanno fatto quest'opera educatrice nelle loro catechesi mistagogiche. A loro faceva sempre riferimento nella sua predicazione come educatore del popolo di Dio.³

Come S. Gaspare, ogni innamorato di Gesù dovrebbe diventare vero e grande catecheta della devozione al Preziosissimo Sangue di Gesù nel mondo ed iniziare ogni battezzato al mistero centrale della nostra fede: Cristo morto e risorto.



Footnotes

- ¹ S. Gaspare del Bufalo, *Memoriale a Gregorio XVI*, in B. Conti, Epistolario, VI, 1831-1833, n. 2140, pp. 50s.
 - ² Omelia alla Messa della chiusura del primo sinodo di Roma, 31 gennaio 1960.
- ³ Su S. Gaspare predicatore catecheta cfr l'ottimo lavoro di Beniamino Conti, *S. Gaspare del Bufalo* in *Dizionario di omiletica*, a cura di M. Sodi e A.M. Triacca, Elle Di Ci, Torino 1998.

RESOURCES

Websites

www.precious-blood.org www.vatican.com

www.christusrex.org

www.biblegateway.com

www.crosswalk.com

www.radiantlight.org

www.catholic.org

www.catholiceducation.org

www.HMWN.net

www.lifenews.com

www.priestsforlife.org

www.votelifecanada.ca

www.actionlife.org

www.richt2life.ca

www.osv.com/OSV4MeNav/CatholicLinks/ProLife

USC Central Office

Gaspar Mission House 13313 Niagara Parkway Niagara Falls ON L2E 6S6 Phone: 905-382-1118 Shrine of St. Gaspar c/o Unio Sanguis Christi 540 St. Clair Ave W

Toronto, ON M6C 1A4 Phone: 416-653-4486

CPPS Mission House

Unio Sanguis Christi 1261 Highland Ave. Rochester NY 14620 Phone: 585-461-0318

USC - Unio Sanguis Christi

The Union Sanguis Christi (USC) embraces individuals and groups who commit themselves to live and promote the spirituality of the Blood of Christ as part of their devotional, ministerial and apostolic life.

For information on formation and membership, contact: Fr. Peter Nobili, C.PP.S.

905-382-0865 or e-mail: pdn416@lincsat.com.

The Precious Blood Family is published six times a year for the members of the USC and friends of the Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province

Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province.

Copies of the magazine are sent at no charge;

however, we are grateful for your offerings.

Please make checks payable to: Unio Sanguis Christi.

If you know someone who would appreciate receiving this publication, send your request to one of the addresses listed above

or e-mail pdn416@lincsat.com.

Our website is: www.precious-blood.org. search on USC.

- **Fr. Romano Altobelli, CPPS,** Licensure in Theology, Pontifical Gregorial University, Rome; Professor of Moral, Bioethics and Pastoral Theology, Interdiocesan Institute of Religious Science, Albano(Rome), Italy.
- Gerard S. Brungardt, MD, author and father of 10; Chairman, Ethics Committee Via Christi Regional Medical Center, Wichita, KS; Medical Director, Harry Hynes Memorial Hospice, Wichita; Associate Professor Internal Medicine University of Kansas School of Medicine.
- **Fr. Phillip Smith, CPPS**, pastor of St. Roch's Parish in Toronto, former Secretary General of the C.PP.S. in Rome.
- **Fr. Alphonse Spilly, CPPS**, Ph.D.(Biblical Studies), Associate Professor of Religious Studies, Calumet College of St. Joseph, Whiting, IN.
- **Fr. Thomas Welk, CPPS**, D.Min, in Pastoral Couseling, Director of Professional Education and Pastoral Care at Harry Hynes Memorial Hospice in Wichita, KS; Chaplain of the ASCs at the Wichita Center.

USC - Unio Sanguis Christi

L'Unione Sanguis Christi (USC) comprende individui e gruppi che si impegnano a vivere e promuovere la spiritualità del Sangue di Cristo nella loro vita devozionale, ministeriale e apostolica.

Per informazioni per la formazione e come diventare membri, chiamare P. Pietro Nobili, C.PP.S. 905-382-0865, e-mail: pdn416@lincsat.com.

Famiglia del Prezioso Sangue è pubblicato sei volte all'anno per i membri dell'USC e conoscenti dei

Missionari del Prez.mo Sangue, Provincia Atlantica.

La distribuzione di questa rivista è gratuita; apprezziamo la tua offerta.

L'assegno sia pagabile alla: Unio Sanguis Christi.

Se conoscete qualcuno che apprezzerebbe ricevere questa rivista, mandate le informazioni ad uno degli indirizzi proposti precedentemente, o per posta elettronica: pdn416@lincsat.com.

Il nostro sito è www.precious-blood.org e ricerca USC.

Society of the Precious Bland

ADDRESS SERVICE REQUESTED 1261 Highland Ave. Rochester NY 14620

Note-Profit Org. U.S. Postage Permit No. 1180 Rochester NY PAID





Niggra Palls ON 1.21-686 USC Central Office Society of the Precious Blood, Atlantic Province 13313 Niagara Patkway

CANADA

POST Participation in the

POSTES

CANADA

Put kultere Mol

41028015

*csepublications 100 PM